

GLASNIK

INSTITUT ZA STANDARDIZACIJU BOSNE I HERCEGOVINE; GODINA XIX, BROJ 1, APRIL 2025

SLUŽBENE OBJAVE

SADRŽAJ

OSNOVE BOSANSKOHERCEGOVAČKE STANDARDIZACIJE	3
PREGLED TEHNIČKIH KOMITETA	4
KAKO MOŽETE UČESTVOVATI U RADU JEDNOG ILI VIŠE TEHNIČKIH KOMITETA? PRIJAVA ZA UČEŠĆE U RADU TEHNIČKIH KOMITETA	6
OBJAVA NOVIH BOSANSKOHERCEGOVAČKIH STANDARDA I DRUGIH STANDARDIZACIJSKIH DOKUMENATA.....	7
ZAMIJENJENI I POVUČENI BAS STANDARDI I DRUGI STANDARDIZACIJSKI DOKUMENTI	9

OSNOVE BOSANSKOHERCEGOVAČKE STANDARDIZACIJE

U skladu sa Zakonom o standardizaciji Bosne i Hercegovine (»Sl. Glasnik BiH«, br. 19/01) član 6, državne standarde Bosne i Hercegovine (BAS standardi) i druge dokumente iz područja državne standardizacije priprema, prihvata, izdaje i održava Institut za standardizaciju BiH (u daljem tekstu: Institut). Bosanskohercegovačke standarde pripremaju, u skladu sa BAS Uputstvima, stručna tijela Instituta - tehnički komiteti prihvatanjem odgovarajućih međunarodnih, evropskih ili drugih standarda i ostalih standardizacijskih dokumenata, te izradom izvornih standarda.

Objavlivanjem početka javne rasprave o nacrtima standarda i drugih standardizacijskih dokumenata na web strani Instituta: **www.isbih.gov.ba**, omogućeno je svim zainteresiranim da upute primjedbe i komentare na nacрте standarda i drugih standardizacijskih dokumenata. Nacrti standarda i drugih standardizacijskih dokumenata, koji su na javnoj raspravi, mogu se dobiti na uvid u Institutu.

Objava novih BAS standarda i drugih standardizacijskih dokumenata, zamijenjenih i/ili povučenih, navedena je u Glasniku u okviru tehničkog komiteta, koji je pripremio standard. Tehnički komiteti su dati po rastućem broju oznake.

Označavanje standarda

Za svaki standard navedena je grupa podataka, kao u donjem primjeru, kao i potrebna objašnjenja:

(1) (2) (3) (4) (5)
BAS ISO 10005:2000 (1. izd) (pv) (bs,en) (32 str)
(6)
Upravljanje kvalitetom - Smjernice za planove kvaliteta
Quality management - Guidelines for quality plans
(7) (8)
(ISO 10005:1995, IDT)
(9)
ICS 03.120.10
(10)
Zamjenjuje:

Legenda:

- | | |
|---|--|
| (1) Referentni broj | (5) Broj strana |
| (2) Broj izdanja | (6) Naziv dokumenta |
| (3) Metoda pripreme
iz - izvorni
pv - prijevod
ko - korice
pr - proglašavanje | (7) Oznaka standarda koji služi kao osnova za pripremu
BAS standarda |
| (4) Jezik
bs - bosanski
hr - hrvatski
sr - srpski
en - engleski
de - njemački
(bs,en) - dvojezični dokument
(bs,hr,sr) - trojezični dokument | (8) Step en usklađenosti
IDT - identičan
MOD - modificiran
NEQ - neekvivalentan |
| | (9) Međunarodna klasifikacija za standarde (ICS) |
| | (10) Oznaka zamijenjenog standarda |

PREGLED BAS TEHNIČKIH KOMITETA

BAS/TC 1	INFORMACIONA TEHNOLOGIJA
BAS/TC 2	ZAVARIVANJE I SRODNI POSTUPCI
BAS/TC 3	UPRAVLJANJE KVALITETOM I OSIGURANJE KVALITETA
BAS/TC 4	ČELIK, ČELIČNI PROIZVODI, OBOJENI METALI I LEGURE
BAS/TC 5	TELEKOMUNIKACIJE
BAS/TC 6	OPREMA ZA EKSPLOZIVNE ATMOSFERE
BAS/TC 7	OKOLINA
BAS/TC 8	KOORDINACIJA IZOLACIJE, VISOKONAPONSKA ISPITIVANJA I MJERNI TRANSFORMATORI
BAS/TC 9	CEMENT, GIPS, KREČ I DRUGI ANORGANSKI VEZIVNI MATERIJALI
BAS/TC 10	OPREMA ZA MJERENJE ELEKTRIČNE ENERGIJE I UPRAVLJANJE OPTEREĆENJEM
BAS/TC 11	NAFTA I NAFTNI DERIVATI
BAS/TC 13	ZAŠTITA OD POŽARA
BAS/TC 14	LIČNA ZAŠTITNA OPREMA
BAS/TC 15	ELEKTROMAGNETNA KOMPATIBILNOST
BAS/TC 16	MAŠINSKI ELEMENTI
BAS/TC 17	TEHNIČKO CRTANJE I SIMBOLI
BAS/TC 18	ENERGETSKI TRANSFORMATORI, MJERNI RELEJI I ZAŠTITNA OPREMA
BAS/TC 19	ELEKTRIČNE INSTALACIJE U ZGRADAMA
BAS/TC 21	BETON I PROIZVODI OD BETONA
BAS/TC 22	CESTOGRADNJA
BAS/TC 23	LJEKOVITO I AROMATIČNO BILJE
BAS/TC 24	ISPITIVANJE BEZ RAZARANJA
BAS/TC 25	ZAŠTITA ZDRAVLJA
BAS/TC 27	RUDARSTVO
BAS/TC 28	EKSPLOZIVI ZA CIVILNE NAMJENE (<i>U mirovanju</i>)
BAS/TC 29	SREDSTVA I UREĐAJI ZA DIZANJE I PRENOŠENJE TERETA
BAS/TC 30	ELEKTRIČNI KABLOVI
BAS/TC 31	GAS I GASNA TEHNIKA
BAS/TC 35	CESTOVNA VOZILA
BAS/TC 36	ARHITEKTONSKE KONSTRUKCIJE, TEHNOLOGIJA I ORGANIZACIJA GRAĐENJA I FIZIKA ZGRADE
BAS/TC 37	SIGURNOST GRAĐEVINA OD POŽARA
BAS/TC 38	MJERITELJSTVO I MJERENJA

BAS /TC 39	ZAŠTITA MATERIJALA OD KOROZIJE
BAS/TC 40	MAŠINE I ALATI
BAS/TC 41	OPREMA POD PRITISKOM I KONTEJNERI
BAS/TC 42	DRVO I PROIZVODI OD DRVETA
BAS/TC 43	HRANA
BAS/TC 44	BIBLIOTEČKO – INFORMACIJSKE NAUKE
BAS/TC 45	POLJOPRIVREDA
BAS/TC 46	ŽELJEZNICE
BAS/TC 47	UREĐAJI I SISTEMI ZA GRIJANJE I HLAĐENJE
BAS/TC 48	TEKSTIL, KOŽA, ODJEĆA I OBUĆA
BAS/TC 49	HEMIJSKI INŽINJERING, LABORATORIJSKA OPREMA I KOZMETIKA
BAS/TC 50	AMBALAŽA, PLASTIKA I GUMA
BAS/TC 51	AUTOMATIKA
BAS/TC 52	UPRAVLJAČKA I SKLOPNA POSTROJENJA
BAS/TC 53	FLUIDI I SISTEMI FLUIDA
BAS/TC 54	SIGURNOST IGRAČAKA I PROIZVODA ZA DJECU
BAS/TC 55	DRUŠTVENA ODGOVORNOST
BAS/TC 56	KONVENCIONALNI I ALTERNATIVNI IZVORI ELEKTRIČNE ENERGIJE
BAS/TC 57	KUĆANSKI I SLIČNI ELEKTRIČNI APARATI
BAS/TC 58	PROJEKTOVANJE GRAĐEVINSKIH KONSTRUKCIJA – EUROKOD EN 1990, EUROKODOVI 1, 7, 8 i 9
BAS/TC 59	DRUŠTVENA SIGURNOST I ZAŠTITA
BAS/TC 60	VRATA I PROZORI
BAS/TC 61	PROJEKTOVANJE GRAĐEVINSKIH KONSTRUKCIJA – EUROKODOVI 2, 4 i 6
BAS/TC 62	PROJEKTOVANJE GRAĐEVINSKIH KONSTRUKCIJA – EUROKODOVI 3 i 5
BAS/TC 63	VS1 - OPĆA STANDARDIZACIJA
BAS/TC 64	VS2 - ELEKTROTEHNIČKA STANDARDIZACIJA
BAS/TC 65	VS3 - STANDARDIZACIJA IZ OBLASTI TELEKOMUNIKACIJA
BAS/TC 66	REFERENTNI MATERIJALI

Sve informacije o radu tehničkih komiteta, standardima koji su objavljeni za javnu raspravu i objavljenim međunarodnim standardima možete pronaći na službenoj internet adresi Instituta za standardizaciju BiH

www.isbih.gov.ba.

KAKO MOŽETE UČESTVOVATI U RADU JEDNOG ILI VIŠE TEHNIČKIH KOMITETA?

Prijava za učešće u radu TC

Bosna i Hercegovina
Institut za standardizaciju



Босна и Херцеговина
Институт за стандардизацију

PRIJAVA ZA UČEŠĆE U RADU TC

Organizacija _____
(naziv i adresa)

telefon: _____ e-mail: _____ telefaks: _____

Zainteresirani smo za rad u BAS/TC _____

(oznaka i naziv BAS/TC)

i to (odgovarajuće zaokružiti):

a. članstvo u BAS/TC

b. vođenje sekretarijata BAS/TC

Za člana BAS/TC predlažemo: _____
(ime, prezime i zvanje)

(radno mjesto)

(poznavanje stranog jezika: oznaka jezika i nivoa znanja)

Profesionalno iskustvo i rad u standardizaciji
i srodnim djelatnostima u vezi s područjem rada TC-a _____

(mjesto i datum)

(MP)

(potpis ovlaštene osobe)

Napomene:

1. Prijavljeni kandidat dužan je dostaviti radnu biografiju da bi prijava bila uzeta u razmatranje
2. Prijavljeni kandidat dužan je postupati u skladu sa odredbama Poslovnika o radu stručnih tijela Instituta, BAS uputstava i drugih relevantnih dokumenata Instituta.
3. Zainteresirana organizacija izmiruje troškove u vezi s učešćem svojih predstavnika u radu BAS/TC (putni troškovi, dnevnice).
4. Popunjenu prijavu pošaljite na adresu: Institut za standardizaciju Bosne i Hercegovine, 71123 Istočno Sarajevo, Trg Ilidžanske brigade 2B ili e-mail: stand@isbih.gov.ba



ISBIH

ZO – R 11

OBJAVA NOVIH BOSANSKOHERCEGOVAČKIH STANDARDA I DRUGIH STANDARDIZACIJSKIH DOKUMENATA

Objavom u Glasniku dolje navedeni međunarodni/evropski standardi i drugi standardizacijski dokumenti dobijaju status bosanskohercegovačkog standarda i drugog standardizacijskog dokumenta i mogu se nabaviti u Informacionom centru Instituta.

Metoda prevoda

BAS/TC 8 - Koordinacija izolacije, visokonaponska ispitivanja i mjerni transformatori

BAS EN 61869-3:2025 (2. izd.) (pv) (sr,en) (61 str.)
bs: Mjerni transformatori - Dio 3: Dodatni zahtjevi za induktivne transformatore
hr: Mjerni transformatori - Dio 3: Dodatni zahtjevi za induktivne transformatore
sr: Мјерни трансформатори - Дио 3: Додатни захтјеви за индуктивне трансформаторе
en: Instrument transformers - Part 3: Additional requirements for inductive voltage transformers (EN 61869-3:2011, IDT; IEC 61869-3:2011, IDT)
ICS: 17.220.20
Zamjenjuje: BAS EN 61869-3:2012

BAS EN 61869-4:2025 (2. izd.) (pv) (hr,en) (43 str.)
bs: Mjerni transformatori - Dio 4: Dodatni zahtjevi za kombinovane transformatore
hr: Mjerni transformatori - Dio 4: Dodatni zahtjevi za kombinirane transformatore
sr: Мјерни трансформатори - Дио 4: Додатни захтјеви за комбиноване трансформаторе
en: Instrument transformers - Part 4: Additional requirements for combined transformers (EN 61869-4:2014, IDT; IEC 61869-4:2013, IDT)
ICS: 17.220.20
Zamjenjuje: BAS EN 61869-4:2015

BAS EN 61869-5:2025 (2. izd.) (pv) (sr,en) (115 str.)
bs: Mjerni transformatori - Dio 5: Dodatni zahtjevi za kapacitivne naponske transformatore
hr: Mjerni transformatori - Dio 5: Dodatni zahtjevi za kapacitivne naponske transformatore
sr: Мјерни трансформатори - Дио 5: Додатни захтјеви за капацитивне напонске трансформаторе
en: Instrument transformers - Part 5: Additional requirements for capacitor voltage transformers (EN 61869-5:2011, IDT; IEC 61869-5:2011, IDT)
ICS: 17.220.20
Zamjenjuje: BAS EN 61869-5:2012

BAS/TC 25 - Zaštita zdravlja

BAS EN ISO 15189:2025 (5. izd.) (pv) (bs,en) (108 str.)
bs: Medicinski laboratoriji - Zahtjevi za kvalitet i kompetentnost
en: Medical laboratories - Requirements for quality and competence (EN ISO 15189:2022, IDT; ISO 15189:2022, IDT)
ICS: 11.100.01; 03.120.10
Zamjenjuje: BAS EN ISO 15189:2023

BAS EN ISO 15189/A11:2025 (1. izd.) (pv) (bs,en) (7 str.)
bs: Medicinski laboratoriji - Zahtjevi za kvalitet i kompetentnost
en: Medical laboratories - Requirements for quality and competence (EN ISO 15189:2022/A11:2023, IDT)
ICS: 11.100.01; 03.120.10

BAS/TC 40 - Mašine i alati

BAS EN 1032+A1:2025 (2. izd.) (pv) (sr,en) (66 str.)
sr: Mehaničke vibracije – Ispitivanje pokretnih mašina u cilju određivanja vrijednosti emisije vibracija
en: Mechanical vibration - Testing of mobile machinery in order to determine the vibration emission value (EN 1032:2003+A1:2008, IDT)
ICS: 13.160
Zamjenjuje: BAS EN 1032+A1:2010

BAS EN 61310-1:2025 (3. izd.) (pv) (sr,en) (49 str.)
sr: Sigurnost mašina - Označavanje, obilježavanje i pokretanje - Dio 1: Zahtjevi za vizuelne, zvučne i signale dodira
en: Safety of machinery - Indication, marking and actuation - Part 1: Requirements for visual, acoustic and tactile signals (EN 61310-1:2008, IDT; IEC 61310-1:2007, IDT)
ICS: 13.110
Zamjenjuje: BAS EN 61310-1:2009

BAS EN 62745:2025 (2. izd.) (pv) (sr,en) (63 str.)
sr: Sigurnost mašina - Zahtjevi za bežične sisteme upravljanja mašinama
en: Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery (EN 62745:2017/A11:2020, IDT; EN 62745:2017, IDT; IEC 62745:2017, IDT)
ICS: 29.020; 13.110; 35.100.01
Zamjenjuje: BAS EN 62745/A11:2021, BAS EN 62745:2020

BAS/TC 52 - Upravljačka i sklopna postrojenja

BAS EN 61439-6:2025 (2. izd.) (pv) (bs,en) (89 str.)
bs: Niskonaponske sklopne i upravljačke komponente – Dio 6: Sabirnički razvod (sabirnice)
hr: Niskonaponske sklopne i upravljačke komponente – Dio 6: Sabirnički razvod (sabirnice)
sr: Нисконапонске склопне и управљачке компоненте – Дио 6: Сабирнички развод (сабирнице)
en: Low-voltage switchgear and controlgear assemblies -- Part 6: Busbar trunking systems (busways) (EN 61439-6:2012, IDT; IEC 61439-6:2012, IDT)
ICS: 29.130.20
Zamjenjuje: BAS EN 61439-6:2013

BAS/TC 57 - Kućanski i slični električni aparati

BAS EN 62841-4-1:2025 (2. izd.) (pv) (bs,en) (123 str.)

bs: Ručni alati s elektromotornim pogonom, prenosivi alati i mašine za travnjake i vrtove – Sigurnost – Dio 4-1: Posebni zahtjevi za lančane pile

hr: Ručni alati s elektromotornim pogonom, prenosivi alati i strojevi za travnjake i vrtove – Sigurnost – Dio 4-1: Posebni zahtjevi za lančane pile

sr: Ручни алати с електромоторним погоном, преносиви алати и машине за травњаке и вртове – Безбједност – Дио 4-1: Посебни захтјеви за ланчане пиле

en: Electric Motor-Operated Hand-Held Tools, Transportable Tools and Lawn and Garden Machinery - Safety - Part 4-1: Particular requirements for chain saws

(EN 62841-4-1:2020, IDT; IEC 62841-4-1:2017, IDT)

ICS: 25.140.20

Zamjenjuje: BAS EN 62841-4-1:2021

BAS/TC 59 - Društvena sigurnost i zaštita

BAS EN ISO 22301/A1:2025

(1. izd.) (pv) (sr,en) (6 str.)

bs: Bezbjednost i otpornost - Sistemi upravljanja kontinuitetom poslovanja - Zahtjevi - Amandman 1: Mjere u vezi s klimatskim promjenama

hr: Bezbjednost i otpornost - Sistemi upravljanja kontinuitetom poslovanja - Zahtjevi - Amandman 1: Mjere u vezi s klimatskim promjenama

sr: Безбједност и отпорност - Системи управљања континуитетом пословања - Захтјеви - Амандман 1: Мјере у вези с климатским промјенама

en: Security and resilience - Business continuity management systems - Requirements - Amendment 1: Climate action changes

(EN ISO 22301:2019/A1:2024, IDT; ISO

22301:2019/Amd 1:2024, IDT)

ICS: 03.100.70; 03.100.01

BAS ISO 22329:2025 (2. izd.) (pv) (bs,en) (27 str.)

bs: Sigurnost i otpornost — Upravljanje vanrednim situacijama - Smjernice za korištenje društvenih medija u vanrednim situacijama

hr: Sigurnost i otpornost — Upravljanje vanrednim situacijama - Smjernice za korištenje društvenih medija u vanrednim situacijama

sr: Сигурност и отпорност — Управљање ванредним ситуацијама - Смјернице за кориштење друштвених медија у ванредним ситуацијама

en: Security and resilience — Emergency management — Guidelines for the use of social media in emergencies

(ISO 22329:2021, IDT)

ICS: 03.100.01

Zamjenjuje: BAS ISO 22329:2023

BAS ISO 28000/A1:2025 (1. izd.) (pv) (sr,en) (3 str.)

bs: Bezbjednost i otpornost — Sistemi upravljanja bezbjednošću — Zahtjevi - Amandman 1: Mjere u vezi s klimatskim promjenama

hr: Bezbjednost i otpornost — Sistemi upravljanja bezbjednošću — Zahtjevi - Amandman 1: Mjere u vezi s klimatskim promjenama

sr: Безбједност и отпорност — Системи управљања безбједношћу — Захтјеви - Амандман 1: Мјере у вези с климатским промјенама

en: Security and resilience — Security management systems — Requirements — Amendment 1: Climate action changes

(ISO 28000:2022/Amd 1:2024, IDT)

ICS: 03.100.70; 03.100.01

OBJAVA ZAMIJENJENIH I POVUČENIH BAS STANDARDA I DRUGIH STANDARDIZACIJSKIH DOKUMENATA

ZAMIJENJENI BAS STANDARDI I DRUGI STANDARDIZACIJSKI DOKUMENTI

BAS/TC 8 - Koordinacija izolacije, visokonaponska ispitivanja i mjerni transformatori

BAS EN 61869-3:2012

bs: Mjerni transformatori - Dio 3: Dodatni zahtjevi za induktivne transformatore

en: Instrument transformers - Part 3: Additional requirements for inductive voltage transformers

Zamijenjen sa: BAS EN 61869-3:2025

BAS EN 61869-4:2015

bs: Mjerni transformatori - Dio 4: Dodatni zahtjevi za kombinovane transformatore

en: Instrument transformers - Part 4: Additional requirements for combined transformers

Zamijenjen sa: BAS EN 61869-4:2025

BAS EN 61869-5:2012

bs: Mjerni transformatori - Dio 5: Dodatni zahtjevi za kapacitivne naponske transformatore

en: Instrument transformers - Part 5: Additional requirements for capacitor voltage transformers

Zamijenjen sa: BAS EN 61869-5:2025

BAS/TC 25 - Zaštita zdravlja

BAS EN ISO 15189:2023

bs: Medicinski laboratoriji - Zahtjevi za kvalitet i kompetentnost

en: Medical laboratories - Requirements for quality and competence

Zamijenjen sa: BAS EN ISO 15189:2025

BAS/TC 40 - Mašine i alati

BAS EN 1032+A1:2010

bs: Mehaničke vibracije – Ispitivanje pokretnih mašina u cilju određivanja vrijednosti emisije vibracija

en: Mechanical vibration - Testing of mobile machinery in order to determine the vibration emission value

Zamijenjen sa: BAS EN 1032+A1:2025

BAS EN 61310-1:2009

bs: Sigurnost mašina - Označavanje, obilježavanje i pokretanje - Dio 1: Zahtjevi za vizuelne, zvučne i signale dodira

en: Safety of machinery - Indication, marking and actuation - Part 1: Requirements for visual, acoustic and tactile signals

Zamijenjen sa: BAS EN 61310-1:2025

BAS EN 62745/A11:2021

bs: Sigurnost mašina - Zahtjevi za bežične sisteme upravljanja mašinama

en: Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery

Zamijenjen sa: BAS EN 62745:2025

BAS EN 62745:2020

bs: Sigurnost mašina - Zahtjevi za bežične sisteme upravljanja mašinama

en: Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery

Zamijenjen sa: BAS EN 62745:2025

BAS/TC 52 - Upravljačka i sklopna postrojenja

BAS EN 61439-6:2013

bs: Niskonaponske sklopne i upravljačke komponente – Dio 6: Sistemi sabirnica

en: Low-voltage switchgear and controlgear assemblies -- Part 6: Busbar trunking systems (busways)

Zamijenjen sa: BAS EN 61439-6:2025

BAS/TC 57 - Kućanski i slični električni aparati

BAS EN 62841-4-1:2021

bs: Ručni alati s elektromotornim pogonom, prenosivi alati i mašine za travnjake i vrtove – Sigurnost – Dio 4-1: Posebni zahtjevi za lančane pile

en: Electric Motor-Operated Hand-Held Tools, Transportable Tools and Lawn and Garden Machinery - Safety - Part 4-1: Particular requirements for chain saws

Zamijenjen sa: BAS EN 62841-4-1:2025

BAS/TC 59 - Društvena sigurnost i zaštita

BAS ISO 22329:2023

bs: Sigurnost i otpornost — Upravljanje vanrednim situacijama - Smjernice za korištenje društvenih medija u hitnim slučajevima

en: Security and resilience — Emergency management — Guidelines for the use of social media in emergencies

Zamijenjen sa: BAS ISO 22329:2025